



Sterzing-Ratschings-Gossensass
Vipiteno-Racines-Colle Isarco



Restaurant-Guide Guida ristoranti



www.sterzing-ratschings.com
www.vipiteno-racines.it



LEGENDE / LEGENDA / LEGEND

-  Michelin
-  Gault Millau
-  Grüner Michelin-Stern / *Stella Michelin verde* / *Michelin Green Star*
-  Anzahl Sitzplätze / *Numero di posti* / *Number of seats*
-  Terrasse / *Terrazza* / *Terrace*
-  Glutenfreie Küche / *Cucina senza glutine* / *Gluten-free cuisine*
-  Vegane Küche / *Cucina vegana* / *Vegan cuisine*
-  Behindertengerecht / *Servizi per disabili* / *Accessible for the disabled*
-  Kinderspielplatz / *Parco giochi* / *Children's playground*
-  Hunde erlaubt / *Cani ammessi* / *Dogs allowed*
-  Öffnungszeiten / *Orari di apertura* / *Opening hours*
-  Ruhetag / *Giorno di riposo* / *Day-off*

CAMPING - RESTAURANT / PIZZERIA



Leckeres Essen, fröhliche Gäste – das ist „Camping-Genuss“ pur! Neben unseren Pizzen bieten wir hausgemachte Pasta, frische Salate, herzhaftes Fleischgerichte und köstliche Desserts. Und das Beste: Bei uns gibt es durchgehend warme Küche oder Pizza.

Cibo delizioso, ospiti felici – questo é il vero piacere del Camping! Accanto alle nostre pizze offriamo piatti di pasta, insalate fresche, piatti di carne e deliziosi dessert. E la cosa migliore: da noi troverete cucina calda o pizza tutto il giorno.

RESTAURANT RISTORANTE



DI-DO /

MAR-GIO / TUE-THU:

11:30-21:00 h -

FR-SO /

VEN-DOM / FRI-SUN:

11:30-14:00 &

17:00-21:00 h

PIZZERIA



DI-DO /

MAR-GIO / TUE-THU:

11:30-14:00 h &

17:00-23:00 h -

FR-SO /

VEN-DOM / FRI-SUN:

11:30-23:00 h



MO / LUN / MON

Jaufenstraße 2 Via Giovo, Gasteig / Casateia
I-39040 Ratschings / Racines

T +39 0472 779 106, alex.gschliesser@rolmail.net



www.derby.bz.it

Ob Pizza, feinste Pasta oder ein leckeres Steak; ob für den kleinen Hunger oder das große Fest mit allem Drum und Dran: im Untergeschoss kreiert unser Küchenchef die tollsten Gerichte für euch!

Pizza, pasta o bistecca; spuntino o festa alla grande... il nostro chef vi prepara piatti meravigliosi nel ristorante al piano terra!

RESTAURANT RISTORANTE

 12:00–14:00 &
18:00–23:00 h

PIZZERIA

 12:00–14:00 &
17:00–23:30 h

 DI / MAR / TUE

Penserjochstraße 1 Via Passo Pennes
I-39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 766 350, info@derby.bz.it



www.engelspark.it

Genuss und Verwurzelung: Die hervorragenden Produkte, die uns Südtirol bietet, zu einzigartigen, vollwertigen Gerichten zu kombinieren, ist uns besonders wichtig. Weil Liebe immer durch den Magen und bei uns auch durch Herz und Seele geht.

Piacere culinario e radicamento: combinare gli eccellenti prodotti che l'Alto Adige ci offre in piatti unici e genuini è particolarmente importante per noi. Perché l'amore passa sempre per lo stomaco, e per noi anche per il cuore e l'anima.

RESTAURANT RISTORANTE

 Mittags geschlossen -
abends von 18:30
bis 20:30 h geöffnet /
*Chiuso a pranzo -
aperto la sera dalle
18:30 alle 20:30 h /*
Closed at lunchtime -
open in the evening
from 18:30 to 20:30 h



MO & DI /
LUN & MAR /
MON & TUE

Deutschhausstraße 20 Via Della Commenda
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 765 132, info@engelspark.it



www.feuerstein.info

Hochwertige alpin-mediterrane Küche mit leichten Gerichten auf der Mittagskarte und einem Fünf-Gänge-Menü am Abend im Feuerstein-Restaurant sowie raffinierte Speisen im exklusiven Gourmetrestaurant Artifex mit erlesenen Tropfen aus unserem Weinkeller. Genuss auf hohem Niveau.

Cucina di alta qualità alpina-mediterranea con piatti leggeri nel menu del pranzo e una cena di cinque portate nel ristorante Feuerstein e piatti raffinati nel esclusivo ristorante gourmet Artifex con vini selezionati dalla nostra cantina. Piaceri del palato per tutti.

**GOURMET-
RESTAURANT /
RISTORANTE
GOURMET /
GOURMET
RESTAURANT
ARTIFEX:**

19:00–22:00 h



DI & MI /
MAR & MER /
TUE & WED

Pflersch 185 Fleres
I-39041 Brenner / Brennero

T +39 0472 770 126, info@feuerstein.info



www.gasthausegg.it

Hausgemachte Südtiroler Spezialitäten mit frischen Zutaten, viel Liebe und Gemütlichkeit im traditionellen Berggasthaus.

Specialità altoatesina fatte in casa con ingredienti freschi, tanto amore e tranquillità in una tradizionale locanda di montagna.

RESTAURANT RISTORANTE

 12:00–14:00 &
18:00–20:00 h

Reservierung
erwünscht /
È richiesta la
prenotazione /
Reservation required



MI / MER / WED

Egg 8 Dosso
I-39040 Freienfeld / Campo di Trens
T +39 0472 647 126, info@gasthausegg.it



www.gasthauszumlex.it

Schönes gepflegtes Dorfgasthaus mit Bauernhof. Bodenständige, traditionell einheimische Küche mit einfachen Gerichten.

Locanda bella e accogliente con fattoria. Cucina tradizionale altoatesina con piatti tipici e semplici.

RESTAURANT RISTORANTE

Das Lokal ist von 8.00–18.00 h geöffnet /

Il locale è aperto dalle 8:00 alle 18:00 h /
The restaurant is open from 8:00–18:00 h -

Warme Küche /
cucina calda /
hot meals
12:00–14:00 h



DI / MAR / TUE

Wiesen 104 Prati
 I-39049 Pfitschtal / Val di Vizze
 T +39 0472 764 039, info@gasthauszumlex.it



www.gasthof-neuwirt.com

Herzhaftes und Traditionelles - der Schwerpunkt unseres Hauses: Wir bieten neue und traditionelle Ideen aus Küche und Keller, kleine Geheimnisse und edle Tropfen, dazu hauseigene Bäckereien - ein Gaumengedicht. Eine Vielzahl an Zutaten stammen aus hauseigener Produktion und alle Lebensmittel aus kontrolliert natürlicher Herkunft. Wir verwenden ausschließlich heimische Produkte und legen besonderen Wert auf die Wahl gesunder und werthaltiger Rohstoffe.

Piatti sostanziosi e tradizionali - il fulcro della nostra casa: Offriamo idee nuove e tradizionali dalla cucina e dalla cantina, piccoli segreti e vini pregiati, oltre a dolci fatte in casa - una poesia culinaria. Un gran numero di ingredienti proviene dalla nostra produzione e tutti gli alimenti sono di origine naturale controllata. Utilizziamo solo prodotti locali e poniamo un accento particolare sulla scelta di materie prime sane e pregiate.

RESTAURANT RISTORANTE

 11:30–14:30
17:00–21:00 h

 Kein Ruhetag /
Nessun giorno di riposo /
No Day-off

St. Jakob 52 S. Giacomo
I-39049 Pfatsch / Val di Vizze

T +39 0472 630 113, info@gasthof-neuwirt.com



www.stafler.com

Auf dieser Speisekarte tummeln sich Südtirols feinste Gerichte mit internationalem Flair, gepaart mit köstlichen Tropfen aus dem gut bestückten Weinkeller. Beste regionale Zutaten, ausgezeichnetes Kochhandwerk und ein aufmerksamer Service sind die Garanten für einen gelungenen Restaurantbesuch.

In questo menu sono presenti i migliori piatti dell'Alto Adige con un tocco internazionale, abbinati a deliziosi vini dalla cantina ben fornita. I migliori ingredienti locali, una cucina eccellente e un servizio attento sono la garanzia per una esperienza unica al ristorante.

RESTAURANT RISTORANTE

 19:00–21:00h

SA, SO & Feiertags /
SAB, DOM &
giorni festivi /
SAT, SUN & holidays:
12:00–14:00 &
19:00–21:00 h

 DI & MI /
MAR & MER /
TUE & WED

Mault 10 Mules
 I-39040 Freienfeld / Campo di Trens
 T +39 0472 771 136, info@stafler.com



www.stafler.com

Außergewöhnlich komponierte Menüs, zubereitet vom mit 2 Michelin-Sternen und 3 Gault-Milau Hauben gekrönten Starkoch Peter Girtler und seinem Team, serviert im erlesenen historischen Rahmen: Einen Gourmetabend voller Genuss in der Einhornstube kann man schwer beschreiben, den muss man erleben!

Diversi menu sopraffini, composti e selezionati dal cuoco stellato Peter Girtler e il suo team. I piatti vengono serviti in un ambiente storico raffinato: una serata gourmet presso il ristorante Einhornstube non può essere descritta, deve essere vissuta!

RESTAURANT RISTORANTE

 18:45–19:30 h



DI & MI /
MAR & MER /
TUE & WED

Mauls 10 Mules
I-39040 Freienfeld / Campo di Trens
T +39 0472 771 136, info@stafler.com



www.hotel-klammer.com

Wir zelebrieren Gasthauskultur pur, die von Herzen kommt. Feinster Genuss in gemütlicher Atmosphäre. Traditionelle - lokale Küche.

Celebriamo la cultura dell'ospitalità nella sua forma più pura, che viene dal cuore. Il piacere più raffinato in un'atmosfera accogliente. Cucina tradizionale e locale.

RESTAURANT RISTORANTE

 11:00-14:00 &
18:30-21:00 h

Brennerstraße 5 Via Brennero
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 765 186, info@hotel-klammer.com



www.thuinerwaldele.it

Das „Thuinerwaldele“ verwöhnt Sie mit regionalen und internationalen Spezialitäten aus Küche & Wein. Wir legen großen Wert auf Authentizität, Regionalität und Frische. Wir beziehen die Zutaten aus der Umgebung und stellen den Großteil unserer Teigwaren selbst her.

Il “Thuinerwaldele” vi vizierà con specialità regionali e internazionali della cucina e del vino. Attribuiamo grande importanza all'autenticità, alla regionalità e alla freschezza. Ecco perché gli ingredienti utilizzati per il cibo sono locali e facciamo la maggior parte della nostra pasta in casa.

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 &
18:00–21:00 h

PIZZERIA

🕒 17:00–22:30 h

MO / LUN / MON

Thuins 68 Tunes
I-39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 765 760, info@thuinerwaldele.it

HOTEL RESTAURANT SCHAURHOF



www.schaurhof.it

Regional, saisonal, slow

Hereinspaziert in unser Südtiroler Gasthaus Schaurhof, Ihr Restaurant in Sterzing! Gastgeber Georg ist bei uns höchstpersönlich Herr der Kochlöffel und Töpfe und damit verantwortlich für Ihren Genuss. Verweilen Sie in unseren traditionellen Tiroler Stuben aus dem Jahr 1908 mit Kachelöfen oder im Saal mit Gewölbe. Im Sommer lockt ebenso die Sonnenterrasse. Wenn es Kindern am Tisch zu langweilig wird, erobern sie den Spielplatz und das Kinderspielzimmer.

Regionale, stagionale, slow

Prego, accomodatevi nel nostro Ristorante Schaurhof, l'eccellente ristorante a Vipiteno membro del Gruppo "Locanda Sudtirolese"! Il padrone di casa Georg è il re della cucina e il diretto responsabile dei meravigliosi sapori che ne escono. Accomodatevi nelle due stube tirolesi autentiche che risalgono al 1908, dotate di stufe in maiolica. In estate è possibile anche accomodarsi sulla terrazza. Quando i bambini si annoiano a tavola, possono attendere che i genitori finiscano al parco giochi o nella stanza dei giochi.

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 &
18:00–21:00 h

🚪 DI / MAR / TUE

Ried 20 Novale
I-39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 765 366, info@schaurhof.it



www.hotel-rosskopf.it

Geschmackserlebnis pur

Auf der Suche nach einem Restaurant in Sterzing (Südtirol), das Südtiroler Gerichte und Gourmetküche zum Besten vereint? Im Restaurant des Hotel Rosskopf wird der Traum vom guten Essen in Sterzing zur Wirklichkeit! Wir achten sorgfältig auf die Verwendung hochwertiger Zutaten und auf eine ausgewogene Küche, die der Südtiroler Bauernkost eben so viel Aufmerksamkeit geschenkt wird, wie den erlesenen Gerichten der heimischen Küche.

Un'esperienza di gusto assoluta

Siete alla ricerca di un ristorante a Vipiteno che unisca al meglio la cucina tipica altoatesina con la cucina gourmet? Al ristorante dell'Hotel Rosskopf potrete realizzare il vostro sogno del buon mangiare a Vipiteno. Prestiamo molta attenzione alla scelta dei migliori ingredienti e a una cucina equilibrata, che dia la giusta attenzione sia alle specialità contadine dell'Alto Adige che ai piatti raffinati della cucina locale.

RESTAURANT RISTORANTE

 12:00–14:00 &
18:30–21:00 h

 Kein Ruhetag /
Nessun giorno di riposo /
No Day-off

Brennerstraße 9 Via Brennero
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 765 364, info@hotel-rosskopf.it



www.post-trens.it

Als originales Südtiroler Gasthaus sind wir besonders stolz auf die heimische Genusskultur und zelebrieren sie nach alter Tradition. Aber Tradition ist für uns ein Ausgangspunkt, nicht das Ziel. Ein fruchtbarer Boden, auf dem noch viel Gutes wachsen und gedeihen kann.

Nella nostra Locanda Sudtirolese ci piace deliziarvi con i nostri piatti tipici, frutto di una lunga tradizione culinaria locale. Per noi la tradizione non è la meta, bensì il punto di partenza: un terreno fertile su cui possono crescere e fiorire ancora tante cose belle.

RESTAURANT RISTORANTE À LA CARTE

11:45–13:45 h
18:30–20:00 h

FR & SA /
VEN & SAB /
FRI & SAT

Wallfahrtsort Maria Trens-Freienfeld, I.-Barat-Straße 5, Santuario Maria Trens, Via I. Barat 5
I-39040 Freienfeld / Campo di Trens

T +39 0472 647 124, info@post-trens.it



www.schoelzhornhof.com

In unserer Jausenstation am Hof kehren Wanderer gerne am Ende ihrer Touren ein und stärken sich mit Speck am Brett, Käseplatten, einfachen Südtiroler Gerichten, leckeren Kuchen und einem guten Glas Wein.

Tornando dalle escursioni, in molti amano fermarsi al punto ristoro del Maso per riprendere le forze con l'ottimo speck, servito sul piatto di legno, con una scelta di formaggi, o con i piatti semplici ma gustosi della cucina altoatesina ed un buon bicchiere di vino.

RESTAURANT RISTORANTE

⌚ 11:00–17:00 h

MI–SA bis /
MER–SAB fino alle /
WED–SAT until
19:00 h

(nur bei Reservierung /
solo con prenotazione /
by reservation only)



DI / MAR / TUE

Flading 1 Valletina, Innerratschings / Racines di Dentro
I-39040 Ratschings / Racines

T +39 0472 659 151, M +39 338 191 15 03, info@schoelzhornhof.com

LAMONTE RESTAURANT PIZZERIA



www.bergkristall.it

Freuen Sie sich auf leckere Klassiker der Südtiroler Küche sowie auf eine große Auswahl an schmackhaften Pizzen – mit knusprigem Teig und frischen Zutaten, vom Holzofen direkt auf den Teller. Oder wie wär's mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet im anliegenden LaMonte?

Vi aspettano deliziosi classici della cucina altoatesina e un'ampia scelta di gustose pizze – fatte con impasto croccante e ingredienti freschi, dal forno a legna direttamente nel vostro tavolo. O che ne dite di una ricca colazione a buffet nell'adiacente LaMonte?

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 &
18:00–21:00 h

PIZZERIA

🕒 12:00–14:30 &
17:00–22:30 h



MI / MER / WED

Pflersch 88 Val di Fleres
I-39041 Brenner / Brennero

T +39 0472 694 975, info@bergkristall.it



www.restaurant-kolping.it

Mit Engagement und Erfahrung führen die zwei jungen Gastronomen Alexander und Harald das gemütliche Restaurant Kolping in der Fußgängerzone von Sterzing. Es erwarten Sie erlesene Speisen aus der regionalen und überregionalen Küche, sowie schmackhafte Pizzagerichte aus dem Holzofen.

Con impegno ed esperienza i due giovani gastronomi Alexander e Harald gestiscono l'accogliente e confortevole ristorante Kolping nella zona pedonale di Vipiteno. Vi aspettano piatti scelti della cucina regionale e nazionale, come le nostre pizze cotte in forno a legna. Tutti gli impasti sono fatti in casa.

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 &
18:00–21:00 h

PIZZERIA

🕒 12:00–22:30 h

SO & DO-Abend /
DOM & GIO sera /
SUN & THU evening

Neustadt 24 Città Nuova
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 765 296, restaurantkolping@yahoo.com

RESTAURANT PIZZERIA ZUR TRAUBE



www.traube.it

Unser Restaurant befindet sich inmitten der historischen Altstadt von Sterzing. Neben unserer gemütlichen Bar verfügen wir auch über zwei Stuben, einen rustikalen Weinkeller und einer schönen Sonnenterrasse. Gerne verwöhnen wir Sie mit modernen Gerichten und leckeren Pizzen aus dem Holzofen.

Il nostro ristorante è situato nel centro storico di Vipiteno. Oltre al nostro accogliente bar, abbiamo anche due Stube, una cantina dei vini e una splendida terrazza al sole. Saremmo lieti di viziervi con piatti moderni e deliziose pizze cotte nel forno a legna.

DI 17:30 h –
SO 16:00 h geöffnet /
Aperto MAR 17:30 h –
DOM 16:00 h /
Open TUE 17:30 h –
SUN 16:00 h

**RESTAURANT
RISTORANTE**

 12:00–21:30 h

PIZZERIA

 12:00–22:30 h

 MO / LUN / MON

Altstadt 12 Città Vecchia
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 349 505 50 49, info@traube.it



www.schneeberg.it

Die umfangreiche Speisekarte reicht von abwechslungsreichen Pizzakreationen über Salate, kleine Snacks, Deftiges aus Südtirol, bis hin zu zahlreichen Eiskreationen und Kaffeespezialitäten. Beim Schönwetter am besten auf der Sonnenterrasse zu genießen.

Un nuovo concetto culinario che valorizza i sapori più autentici del territorio, l'utilizzo di materie prime di stagione abbinate a gusti e profumi della montagna. La nuova pizzeria, a cospetto del laghetto, propone oltre 40 pizze in un ambiente raffinato e accogliente.

RESTAURANT RISTORANTE

 12:00–18:00 h

PIZZERIA

 12:00–14:00 &
18:00–23:00 h



Kein Ruhetag /
Nessun giorno di riposo /
No Day-off

Maiern 22 Masseria, Ridnaun / Ridanna
I-39040 Ratschings / Racines

T +39 0472 656 232, info@schneeberg.it

SCHWARZER ADLER RESTAURANT



www.schwarzer-adler.it

„Geschmack ist der Sinn, durch den die Seele den Körper berührt.“, schrieb Ludwig Feuerbach einmal.

In diesem Restaurant in Sterzing verschmelzen Tradition und Neues, Rezepte aus dem Norden und Süden zu einer köstlichen Geschmacksberührung.

“Il gusto è il senso attraverso il quale l'anima tocca il corpo”, scrisse una volta Ludwig Feuerbach.

In questo ristorante di Vipiteno, tradizione e novità, ricette del nord e del sud si fondono in un delizioso incontro di sapori.

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 11.30–14.00 /
18.30–21.30 h

PIZZERIA

🕒 11.30–22.30 h



SO / DOM / SUN

Stadtplatz Piazza Città
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 628 161, restaurant@schwarzer-adler.it



www.sprechenstein.it

Nachhaltiger Genuss mit dem gewissen Extra
 Klein, fein, slowly, bleibend, ehrlich, lokal ...
 Im Grunde könnten wir die Aufzählung ins
 Unendliche weiterführen, wollen wir aber nicht.
 Papier ist geduldig, der Gaumen hingegen
 nicht unbedingt. Und es macht auch definitiv
 viel mehr Sinn, ein Gourmet-Restaurant selbst
 auszuprobieren, als nur darüber zu lesen.

*Gusto sostenibile con quel certo extra
 Piccolo, raffinato, slowly, duraturo, onesto, locale ...
 Potremmo continuare la lista all'infinito, ma non
 vogliamo.*

*La carta è paziente, ma il palato non lo è. Ha
 sicuramente molto più senso provare un ristorante
 gourmet piuttosto che leggerne le caratteristiche.*

RESTAURANT RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 &
 19:00–21:00 h



MO, DI & MI /
 LUN, MAR & MER /
 MON, TUE & WED

Sprechenstein 1A Castel Pietra
 I-39040 Freienfeld / Campo di Trens
 T +39 351 888 70 86, info@sprechenstein.it



www.zenz.bz.it

Heimische Qualitätsprodukte gepaart mit Spezialitäten aus südlicheren Regionen werden von unserem Küchenteam auf schonende Weise in schmackhafte Gerichte verwandelt. Wählen Sie aus unserem ständig wechselnden Angebot von über 30 bis 35 Weinen im Offenausschank und ca. 800 verschiedenen Weinen aus unserem Weinhandel.

Prodotti di qualità stranieri accoppiati a specialità italiane vengono trasformati nella nostra cucina in piatti gustosi, senza ridondanze inutili, lasciati alla loro semplicità per valorizzare la materia prima di primissima scelta. Scegliete tra un'ampia selezione di vini in mescita (30-35 etichette) e tra ca. 800 etichette dalla nostra carta vini.

RESTAURANT RISTORANTE

 DO & DI /
GIO e MAR /
THU and TUE
18:00-21:30 h
FR-MO /
VEN-LUN /
FRI-MON

12:00-21:30 Uhr



MI / MER / WED

Neustadt 4 Città Nuova
I-39049 Sterzing / Vipiteno

T +39 0472 760 342, info@vinzenz.it



GASTHOF ALBERGO BLOSEGG



Regionale Küche mit typischen Südtiroler Gerichten wie etwa hausgemachten Schlutzkrapfen, Knödelgerichten und Teigtaschen. Wir legen großen Wert auf regionale, saisonale und biologische Produkte und eine sorgfältige Zubereitung der Speisen.

Cucina regionale con piatti tipici altoatesini come gli "Schlutzkrapfen" fatti in casa, i canederli e i ravioli. Diamo grande importanza ai prodotti regionali, stagionali e biologici e alla preparazione accurata dei piatti.

Blosegg 1, Innerratschings / Racines di Dentro, I-39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 659 213, info@blosegg.it, www.blosegg.it

GASTHOF ALBERGO GILFENKLAMM



Das Gasthaus zur Gilfenklamm liegt direkt am Eingang des Naturspektakels und bietet einen großzügigen Garten, in dem nach dem Spaziergang eingekehrt und regionale Gerichte genossen werden können. Gemütliche Stuben laden zum Verweilen ein.

L'albergo Gilfenklamm è proprio all'inizio delle cascate di Stanghe. Ha un bel giardino dove offre agli ospiti piatti regionali in un ambiente familiare. Le stube tradizionali sono ideali per delle feste di famiglia.

RESTAURANT / RISTORANTE
🕒 12:00–14:00 & 18:00–20:00 h

SA / SAB / SAT

Stange 20 Stanghe, I-39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 756 772, gilfenklamm@yahoo.de

GASTHOF MOARWIRT



RESTAURANT / RISTORANTE

🕒 12:00–14:00 & 18:00–21:00 h



DI / MAR / TUE

Gewachsene gastronomische Kultur mit regionalen Wurzeln sind bei uns Tradition. Bei uns gibt es frische Forellen, Lammfleisch, Wild, Gemüse, Milchprodukte Wein uvm. vom Bauern und aus Südtiroler Produktion. Aber auch Holzofen Pizza und internationale Gerichte bereiten wir zu.

Il nostro chef vi vizia con trote fresche, agnello, selvaggina, verdura, latticini e vino di primissima qualità e di provenienza locale, il tutto fornito dai contadini dei dintorni. La sera, prepariamo anche gustose pizze cotte nel forno a legna.

Romstraße 11 Via Roma, I-39041 Gossensass / Colle Isarco
T +39 0472 632 324, info@moarwirt.com, www.moarwirt.com

HOTEL LARCHHOF



RESTAURANT / RISTORANTE

🕒 12:00–14:30 h



MI / MER / WED

Herzlich willkommen im Hotel-Restaurant Larchhof im Ratschingstal. Auf der sonnigen Terrasse oder in den gemütlichen Bauernstuben warten köstliche Speisen wie hausgemachte Nudelgerichte, verschiedene Steaks, Knödel und vieles mehr.

Benvenuti all'Hotel-Ristorante Larchhof nella Val Racines. Sulla soleggiata terrazza o nelle accoglienti stube contadine aspettano piatti deliziosi come pasta fatta in casa, diversi tipi di carne alla griglia, canederli e molto altro.

Lehen 3, Innerratschings / Racines di Dentro, I-39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 659 148, info@larchhof.com, www.larchhof.com

JAUSENSTATION BRAUNHOF



Am Bauernhof und im Gasthaus packt die gesamte Familie Staudacher an. Geboten wird gute Hausmannskost mit bodenständigen, traditionell einheimischen Gerichten. Warme Küche ab 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

RESTAURANT / RISTORANTE
 ☼ Warme Küche (auf Reservierung) /
 Cucina calda (su prenotazione) /
 Hot meals (by reservation)
 12.00–15.00 h -
 Abends geschlossen /
 Chiuso la sera / Closed in the evening

BAR
 ☼ 10:00–18:00 h
 CLOSED DI / MAR / TUE

Sia presso il maso, che nella locanda lavora tutta la famiglia. Qui da noi offriamo una cucina casalinga con piatti locali tradizionali. La cucina è aperta dalle ore 12.00 alle ore 15.00.

Schmuders 245 Smudres, I-39049 Wiesen-Pfisch / Prati-Val di Vizze
 T +39 0472 764 695, jausenstation.braunhof@gmail.com, www.jausenstation-braunhof.com

KNAPPENSTUBE



Küchenchef und Inhaber Christian Rainer ist ein leidenschaftlicher Koch, der mit viel Liebe zu frischen Produkten und saisonalen Gerichten die traditionsreiche Küche pflegt.

Das Restaurant befindet sich direkt im Bergbaumuseum Ridnaun in Maiern.

RESTAURANT / RISTORANTE
 ☼ DI-SO / MAR-DOM / TUE-SUN:
 11:30–14:00 h
 DO-SA / GIO-SAB / THU-SAT:
 18:30–20:30 h

CLOSED MO / LUN / MON

Lo chef e proprietario, Christian Rainer, è un cuoco appassionato che sa come mantenere la cucina tradizionale con l'amore per i prodotti freschi e i piatti di stagione. Ci potete trovare presso il Museo delle miniere di Monteneve a Masseria in Val Ridanna.

Maiern 48 Masseria, Ridnaun / Ridanna, I-39040 Ratschings / Racines
 T +39 366 625 83 63, info@knappenstube.com, www.knappenstube.com

PRETZHOF – SHOP & BISTRO



Gekocht wird frisch, respektvoll und natürlich. Der Weinfachhandel bietet Weine mit Charakter und Persönlichkeit. Fleisch von gesunden Tieren veredeln wir zu feinsten Delikatessen, zum Mitnehmen in der Feinkostabteilung.

RESTAURANT / RISTORANTE

DI-DO / MAR-GIO / TUE-THU:
12:00-17:30 h
FR / VEN / FRI: 12:00-21:00 h
SA / SAB / SAT: 12:00-17:30 h



SO & MO /
DOM & LUN / SUN & MON

Cucina fresca e genuina. Ampia offerta di vini di carattere e personalità. Possibilità di acquistare prelibatezze alimentari ottenute dalla lavorazione delle carni di animali delle nostre montagne

Handwerkerzone Ost 24 Zona Artigianale Est, Gasteig / Casateia, I-39040 Ratschings / Racines
T +39 0472 694 988, bistro@pretzhof.com, www.pretzhof.com

RESTAURANT PIZZERIA BIWAK



In Sterzing an der Talstation der Roskopf Seilbahn liegt das Restaurant Biwak. Hier kommt man sowohl zum Après-Ski als auch für ein exquisites Abendessen her. Das freundliche Personal und die angenehme Atmosphäre in den Räumlichkeiten tragen zusätzlich zum Wohlgefühl bei. Mittags und abends schätzen Einheimische und Gäste gleichermaßen das Biwak als Restaurant und Pizzeria mit richtig leckerer Küche. Ein Besuch zahlt sich auf jeden Fall aus!

RESTAURANT / RISTORANTE

12:00-14:00 & 17:30-21:30 h

PIZZERIA

DI-DO / MAR-GIO / TUE-THU:
12:00-14:00 & 17:00-23:00 h
FR-SO / VEN-DOM / FRI-SUN:
12:00-23:00 h



MO / LUN / MON

Il ristorante Biwak si trova a Vipiteno presso la stazione a valle della funivia del Monte Cavallo. Si viene qui sia per l'après ski che per una cena squisita. Il personale cordiale e l'atmosfera piacevole contribuiscono a farvi stare bene. Sia a pranzo che a cena, il Ristorante Pizzeria Biwak è molto apprezzato sia dagli ospiti che dalla gente del posto. Vale sicuramente la pena una visita!

Brennerstraße 39 Via Brennero, I-39049 Sterzing / Vipiteno
T +39 0472 766 817, biwaksterzing@yahoo.de, www.biwak.it

RESTAURANT PIZZERIA EUROPA



Ein auf drei Generationen aufgeteilter Familienbetrieb in der Gemeinde Brenner. Wir bieten regionale und internationale Küche, sowie Pizza aus dem Steinofen.

RESTAURANT / RISTORANTE
 ⌚ 11:30–14:00 & 18:00–21:00 h

PIZZERIA
 ⌚ 11:30–14:00 & 17:00–23:00 h

MO / LUN / MON

Siamo un ristorante di 3 generazione localizzato nel Comune di Brennero. La cucina é tipica tirolese e mediterranea. Pizza dal forno a legna.

Romstraße 31A Via Roma, I-39041 Gossensass / Colle Isarco
 T +39 0472 632 506, monikagamper@yahoo.it

RESTAURANT POSTHOTEL LAMM



Direkt in der Fußgängerzone von Sterzing finden Sie das genussvolle À la carte Restaurant des Posthotel Lamm. Es wird selbst von Fam. Bacher geführt und bietet köstliche Südtiroler Spezialitäten aber auch mediterrane und lokale Gerichte. Geeignet für größere Gruppen (Busparkplatz).

RESTAURANT / RISTORANTE
 ⌚ 11:30–13:45 / 18:00–20:15 h

BISTRO
 ⌚ 13:45–15:00 h

Kein Ruhetag /
 Nessun giorno di riposo /
 No Day-off

Nel cuore nella zona pedonale della città vecchia di Vipiteno trovate il gustoso ristorante "À la carte" del Posthotel Lamm. Viene gestita personalmente dalla Famiglia Bacher e offre specialità dell'Alto Adige, però pure piatti della cucina mediterranea. Adatto per gruppi numerosi (Parcheggio pullman).

Neustadt 16 Città Nuova, I-39049 Sterzing / Vipiteno
 T +39 0472 765 127, info@posthotel-lamm.it, www.posthotel-lamm.it

UNGERER HOFSCHENKE LOCANDA



RESTAURANT / RISTORANTE

☼ Ostern bis 6. Jänner /
Da Pasqua al 6 gennaio /
From Easter to January 6

FR-SO / VEN-DOM / FRI-SUN:
9:00–17:00 h

Südtiroler Spezialitäten aus hofeigenen Produkten – mit Liebe zubereitet und begleitet von feinen Weinen und Destillaten aus Südtirol.

Herzlichst, Familie Rainer

Specialità altoatesine preparate con i prodotti del nostro maso – cucinate con amore e accompagnate da ottimi vini e distillati dell'Alto Adige.

Con affetto, Famiglia Rainer

Schluppes 6 *Casalupa*, Jaufental / Val Giovo, I-39040 Ratschings / *Racines*
T +39 0472 766 468, info@ungerer.bz.it, www.ungerer.bz.it



ANETT RESTAURANT

Jaufenstraße 24 *Via Giovo*, Gasteig / *Casateia*, I-39040 Ratschings / *Racines*
T +39 0472 628 026, info@anett-hotel.com, www.anett-hotel.com

BERGHOTEL RATSCHINGS

Bichl 10 *Colle*, Innerratschings / *Racines di Dentro*, I-39040 Ratschings / *Racines*
T +39 0472 659 800, info@berghotel-ratschings.com, www.hotels-ratschings.com

GASTHOF ALPENROSE

Kematen 66 *Caminata*, I-39049 Pfitsch / *Val di Vizze*
T + 39 0472 646029, info@gasthof-alpenrose.it, www.gasthof-alpenrose.it

GASTHOF ALBERGO JAUFENSTEG

Jaufensteg 4 *Ponte Giovo*, Ausserratschings / *Racines di Fuori*, I-39040 Ratschings / *Racines*
T +39 0472 755 340, info@jaufensteg.com, www.jaufensteg.com

HOTEL DORFWIRT

St. Jakob 59 S. *Giacomo*, I-39049 Pfitsch/Val di Vizze
T +39 0472 630 131, info@dorfwirt.it, www.dorfwirt.it

HOTEL KRANEBITT

Grube 83 *Fosse*, I-39049 Pfitschtal / *Val di Vizze*
T +39 0472 646 019, info@kranebitt.com, www.kranebitt.com

HOTEL RESTAURANT PIZZERIA HUBERTUSHOF

Marconistraße 19 *Via Marconi*, I-39049 Sterzing / *Vipiteno*
T +39 0472 765 683, info@hotel-hubertushof.it, www.hotel-hubertushof.it

HOTEL SCHÖLZHORN

Bichl 3 *Colle*, Innerratschings / *Racines di Dentro*, I-39040 Ratschings / *Racines*
T +39 0472 659 125, info@schoelzhorn.com, www.schoelzhorn.com

HOTEL STERZINGER MOOS

Moosweg 4 *Via Palude*, I-39049 Sterzing / *Vipiteno*
T +39 0472 765 542, info@sterzingermoos.com, www.sterzingermoos.com

HOTEL WIESNERHOF

Pfitscherstraße 98 *Via Val di Vizze*, I-39049 Pfitsch / *Val di Vizze*
T +39 0472 765 222, info@wiesnerhof.it, www.wiesnerhof.it

PENSION GASTHOF GRAUSHOF

Afens 281 *Avenes* 39049 Pfitsch / *Val di Vizzate*

T +39 0472 646 033, info@graushof.com, www.graushof.com

PIZZERIA ZUM SEPP

Unterdorf 4, Innerratschings / *Racines di Dentro*, I-39040 Ratschings / *Racines*

T +39 0472 659 161, info@zum-sepp.com, www.zum-sepp.com

PRETZHOF GASTRO

Tulfer 259 *Tulve*, I-39049 Pfitsch / *Val di Vizzate*

T +39 0472 764 455, info@pretzhof.com, www.pretzhof.com

RESTAURANT LAHNERHOF

Thuins 49 *Tunes* 39049 Sterzing / *Vipiteno*

T +39 0472 764 777, info@lahnerhof.it, www.lahnerhof.it

RESTAURANT PIZZERIA NEPOMUK

Ralsergasse 1 *Via Ralser*, I-39049 Sterzing / *Vipiteno*

M +39 333 929 21 03, info@nepomuk.it, www.nepomuk.it

TENNE LODGES

Bichl 16 *Colle*, Innerratschings / *Racines di Dentro*, I-39040 Ratschings / *Racines*

T +39 0472 433 300, info@tenne-suedtirol.com, www.tenne-suedtirol.com

WELLNESS SPORTHOTEL

Bichl 1 *Colle*, Innerratschings / *Racines di Dentro*, I-39040 Ratschings / *Racines*

T +39 0472 659 500, info@sporthotel-ratschings.com, www.hotels-ratschings.com

WIRTSHAUS & HOTEL LENER

Bliegerweg 2 *Via Blieger*, I-39040 Freienfeld / *Campo di Trens*

T +39 0472 647 133, info@lener.it, www.lener.it





IMPRESSUM / EDITORIALE / IMPRINT

Foto: (Titelbild) Andreas Tauber, Manuel Kottersteger, Patrick Schwenbacher
Grafische Gestaltung / Arte grafica / Graphic design: © **AP+** artprintplus



TOURISMUSGENOSSENSCHAFT STERZING-PFITSCH-FREIENFELD
SOCIETÀ COOPERATIVA TURISTICA VIPITENO-VAL DI VIZZE-CAMPO DI TRENŠ
TOURISTINFO VIPITENO-VAL DI VIZZE-CAMPO DI TRENŠ

Stadtplatz 3 *Piazza Città*
I-39049 Sterzing / *Vipiteno* (BZ)
T +39 0472 765 325
www.sterzing.com | www.vipiteno.com
info@sterzing.com | info@vipiteno.com

TOURISMUSGENOSSENSCHAFT GOSSENSASS
SOCIETÀ COOPERATIVA TURISTICA COLLE ISARCO
TOURISTINFO COLLE ISARCO

Ibsenplatz 2 *Piazza Ibsen*
I-39041 Gossensass / *Colle Isarco*
T +39 0472 632 372
www.gossensass.org | www.colleisarco.org
info@gossensass.org | info@colleisarco.org

RATSCHINGS TOURISMUSGENOSSENSCHAFT
RACINES TURISMO SOCIETÀ COOPERATIVA
RATSCHINGS / RACINES TOURISM COOPERATIVE

Jaufenstraße 1 *Via Giovo*
I-39040 Gasteig-Ratschings / *Casateia-Racines*
T +39 0472 760 608
www.ratschings.info | www.racines.info
info@ratschings.info | info@racines.info